



МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между Научно-исследовательским
институтом Экологии и биологии при
Шымкентском Университете и
Департамент биотехнологий
факультета Биотехнологий и БН
при Университете Путра Малайзия

«05» 12 2025 г.

Научно-исследовательский институт
экологии и биологии при Шымкентском
Университете, в лице директора Исаевой
Акмарал Умирбековны, и
Департамент биотехнологий
факультета Биотехнологий и БН
при Университете Путра Малайзия, в лице
руководителя Др. Ас-Проф. N.A. Rahman
в дальнейшем совместно именуемые
"Стороны", выражая обоюдную
заинтересованность в совместной
деятельности, договорились о
нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ МЕМОРАНДУМА

Предметом настоящего Меморандума
является сотрудничество в области научных
исследований и обмена опытом. В целях
развития международного сотрудничества
организуют совместную творческую
деятельность, которая охватывает
следующие сферы:

- исследования в области изучения и
решения проблем с загрязнением
окружающей среды;
- обмен опытом в научных
исследованиях;
- организация и участие в научных
конференциях.
- подготовка совместных научных
проектов для участия в конкурсах
грантового финансирования.



MEMORANDUM OF COOPERATION

between the Scientific Research Institute of
Ecology and Biology at Shymkent University
and Department of Bioprocess of
Faculty of Biotechnology & BS
at University Putra Malaysia

«05» 12 2025 y.

The Scientific Research Institute of Ecology
and Biology at Shymkent University,
represented by Director Akmaral Umirbekovna
Issayeva, and

Department of Bioprocess of
Faculty of Biotechnology & BS
at University Putra Malaysia, represented by
Head Dr. Ass-Prof. N. A. Rahman,
on the other hand, acting on the basis of
Regulations further named as "the Parties"
expressing mutual interest in joint action, agreed
about the following:

1. SUBJECT OF THE MEMORANDUM

The subject of the Memorandum is the
cooperation in the sphere of scientific researches
and exchange of experience. With a view to
develop international cooperation will organize
joint creative activity which covers the following
areas:

- research in the field of studying and solving
environmental pollution problems;
- exchange of experience in scientific research;
- organization of and participation in scientific
conferences;
- preparation of joint scientific projects for
participation in grant funding
competitions.

2. СОТРУДНИЧЕСТВО СТОРОН

2.1 Стороны намерены оказывать друг другу необходимую помощь и содействие для реализации настоящего Меморандума.

2.2 Намеченные Сторонами конкретные мероприятия будут осуществляться на основании дополнительно заключаемых договоров и соглашений.

2. COOPERATION OF THE PARTIES

2.1 The Parties intend to assist each other in the implementation of the current Memorandum.

2.2 Intended particular events will be carried out on the basis of additional contracts and agreements.

3. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

3.1 Настоящий Меморандум вступает в силу с момента его подписания и действует в течение 3 (трех) лет.

3.2 Стороны признают, что настоящий Меморандум не предусматривает формирование договорных отношений между Сторонами, имеющих обязательную юридическую силу.

3.3 Настоящий Меморандум подписан в двух экземплярах, на русском и английском языках, причём оба текста имеют одинаковую силу.

3. FINAL PROVISIONS

3.1 The Memorandum comes into effect upon its signing and remains in force for a period of 3 (three) years.

3.2 The Parties acknowledge that the Memorandum does not provide legally binding contractual relationship between the Parties.

3.3 This Memorandum is signed in two copies in the English and Russian languages, both texts have equal power.

4. АДРЕС И ПОДПИСИ СТОРОН

Научно-исследовательский институт
Экологии и биологии при Шымкентском
Университете

4. ADDRESS AND SIGNATURES OF THE PARTIES

Scientific Research Institute of Ecology and
Biology at Shymkent University
160031, Republic of Kazakhstan, Shymkent,

Руководитель Н. А. Рахман

Head N. A. Rakhman